

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

DUCK-LAKE

Agency

REPORT of the Indian Residential School at Duck-Lake on Duck-Lake Reserve for Quarter ended March 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
376	James Luke Wolfe	16	1		Petaquakey									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/37	90	59	To be discharged in June
378	Arthur Arcand	16	1		"									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/37	90	59	" " " " "
386	Louis Prosper	15	1		One Arrow									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/37	90	59	
387	Stanislas Seenookeg- Sisk	17	1		" "									1	1	Farm., Woodwork	360	Oct ^t .1/37	90	59	To be discharged in June
388	Henry Arcand	16	1		Petaquakey									1	1	Farm., Woodwork	360	Oct ^t .1/37	90	58	To be discharged in June
391	Harris Wichihin	15	1		Sturgeon L.									1	1	Farm., Woodwork	360	Apr.12/38	90	59	
395	Alber ^t Seenookeesick	14	1		One Arrow									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/38	90	59	
398	Marcel Bear	15	1		Mis ^t awasis				1						1	Farm., Woodwork	320	Sep ^t .1/38	83	52½	Absent Mar 3 to Mar 8 see 10
400	Narcisse Lafond	14	1		Petaquakey				1						1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/38	90	59	
402	Alex Greyeyes	15	1		"									1	1	Farm., Woodwork	360	Dec., 3/38	90	53	
404	Samuel Arcand	16	1		"									1	1	Farm., Woodwork	360	May 13/39	90	59	To be discharged in June
405	Frederick Lafond	16	1		"									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/39	90	57	To be discharged in June
409	Robert Peete ^t uce	16	1		Beardy									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/39	90	59	To be discharged in June
410	J. Marie Sutherland	14	1		Okeemasis									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/39	90	59	
411	Patrick Manitokan	14	1		Petaquakey									1	1	Farm., Woodwork	360	Oct ^t .1/39	90	59	
413	Herber ^t Seeseequasis	14	1		Beardy									1	1	Farm., Woodwork	360	Feb.1/40	90	59	
415	Donald Ayahpaise	13	1		Okeemasis					1					1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/40	90	59	
416	Rober ^t Mike	15	1		Beardy									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/40	90	59	
417	Ivan Daniels	14	1		Mis ^t awasis									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/40	90	59	
418	Lawrence Daniels	13	1		"									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/40	90	59	
420	Salomon Nanikasum	13	1		Sandy Lake									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/40	90	59	TOTAL number of days in Quarter.....
422	Patrick Ledoux	15	1		Mis ^t awasis									1	1	Farm., Woodwork	360	Oct ^t .6/40	90	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
423	Gordon Napope	14	1		One Arrow									1	1	Farm., Woodwork	360	Oct ^t .6/40	90	59	
426	Douglas Ermine	16	1		Sturgeon L.									1	1	Farm., Woodwork	360	Oct ^t .8/40	90	59	To be discharged in June
427	Andrew Ironside	12	1		Wahpaton									1	1			Dec.14/40	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
428	George Bird	13	1		A ^t akakup									1	1	Farm., Woodwork	360	March 8/41	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
429	Gregory Spence	14	1		Beardy									1	1	Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/41	90	59	
TOTALS			27		TOTALS												TOTALS	2423	1576½		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the

School at

on

Reserve for Quarter ended

194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
	Carried forward		27															2423	1576½		
430	Vincen ^t Gamble	13	1		Beardy								1		Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/41	90	59		
431	Clarence Lafond	14	1		Pe ^t aquakey								1		Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/41	90	59		
432	Maurice Ermine	12	1		S ^t urgeon L.								1		Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/41	90	59		
433	David Mongrand	14	1		Pe ^t aquakey								1		Farm., Woodwork	360	Sep ^t .1/41	90	59		
434	Alex Mc Donald	12	1		"								1				Sep ^t .1/41	90	59		
435	Roy Sanderson	13	1		James Smith								1		Farm., Woodwork	360	Sep ^t .80/41	90	59		
436	Frank Sasakamoose	16	1		A ^t akakup								1		Farm., Woodwork	240	Oct ^t .1/41	62	39	A ^t hospital. To be discharged in June	
437	Frederick Sasakamoose	12	1		"								1				Oct ^t .1/41	90	59		
439	Vincen ^t Esperance	13	1		Beardy								1				Oct ^t .1/41	90	59		
440	Azarie Bird	13	1		S ^t urgeon L.								1		Farm., Woodwork	360	Oct ^t .1/41	90	59		
441	Leo Prosper	12	1		One Arrow								1		Farm., Woodwork	360	Apr ^t .2/42	90	59		
442	Noel Daniels	11	1		Mis ^t awasis								1				Sep ^t .1/42	90	59		
443	George Daniels	11	1		"								1				Sep ^t .1/42	90	59		
444	Paul Ermine	12	1		S ^t urgeon L.								1				Sep ^t .1/42	90	59		
445	Herve Ledoux	11	1		Mis ^t awasis								1				Sep ^t .1/42	90	59		
446	William Ermine	11	1		S ^t urgeon L.								1				Sep ^t .1/42	90	59		
447	Isidore Michihim	12	1		" "								1				Nov.15/42	90	59		
448	Allen Longjohn	12	1		" "								1				Nov.15/42	90	59		
449	Henry Greyeyes	11	1		Pe ^t aquakey								1				Sep ^t .1/43	90	59		
450	Raphael Gamble	12	1		Beardy								1				Sep ^t .1/43	90	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
451	Jose Sutherland	11	1		"								1				Sep ^t .1/43	90	59		
452	Hervey Ledoux	12	1		Pe ^t aquakey								1				Sep ^t .28/43	90	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
453	Wilfrid Ledoux	10	1		"								1				Sep ^t .28/43	90	59		
454	Elmer Ledoux	10	1		Mis ^t awasis								1				Nov.10/43	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
455	John Sanderson	11	1		Pe ^t aquakey								1				Jan.1/44	90	59		
456	Arthur Ledoux	10	1		Mis ^t awasis								1				Apr ^t .5/44	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
TOTALS			53															TOTALS	4735	3090½	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
	Carried forward		53			1	9	9	14	5	5	10	19	22	11			4735	3090½		
457	James Okemaysin	9	1		Beardy	1							1					Apr. 30/44	90	59	
458	Daniel Su'herland	10	1		"	1							1					Sep. 17/44	90	58½	
459	Angus Esperance	11	1		"	1							1					Sep. 17/44	90	59	
460	Thomas Peters	11	1		Sturgeon	1							1					Sep. 17/44	90	59	
461	Ivan Mc Donald	9	1		Pe'aquaquey	1							1					Sep. 17/44	90	59	
463	Norbert John	10	1		One Arrow	1							1					Oct. 3/44	90	59	
464	Henry G. Arcand	10	1		Pe'aquaquey	1							1					Oct. 20/44	90	59	
466	Alber Greyeyes	16	1		"						1		1		Farm., Woodwork	360		Oct. 20/44	90	55	To be discharged in June
467	Robert Greyeyes	12	1		"		1						1					Oct. 20/44	90	59	
468	George Greyeyes	10	1		"	1							1					Oct. 20/44	90	59	
469	David Daniels	11	1		One Arrow	1							1					Oct. 21/44	90	59	
472	Raphael Ledoux	8	1		Mis'awasis	1							1					Sep. 1/45	90	59	
473	Napoleon Bird	8	1		"	1							1					Sep. 1/45	90	59	
474	J. Emile Napope	10	1		One Arrow	1							1					Sep. 1/45	90	59	
475	Frederick Napope	8	1		" "	1							1					Sep. 1/45	90	59	
476	George Prosper	9	1		" "	1							1					Sep. 1/45	90	59	
477	Walter Seenokeesiook	10	1		" "	1							1					Sep. 1/45	90	59	
478	Norman Lafond	10	1		Pe'aquaquey	1							1					Sep. 1/45	90	59	
479	Mervin Seeseequasis	8	1		Beardy	1							1					Sep. 1/45	90	59	
480	Douglas Bird	8	1		Pe'aquaquey	1							1					Sep. 1/45	90	59	TOTAL number of days in Quarter.....
481	Stanley Lafond	10	1		"	1							1					Nov. 1/45	90	59	
482	Namber Napope	8	1		One Arrow	1							1					Nov. 30/45	90	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
483	Alex Mike	8	1		Beardy	1							1					Jan. 6/46	90	59	
484	Harris Matheson	9	1		Mis'awasis	1							1					Jan. 16/46	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
485	Raymond Arcand	8	1		Pe'aquaquey	1							1					Feb. 5/46	90	59	
487	Joseph Mani'okan	9	1		"	1							1					Sep. 1/46	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
TOTALS			79			TOTALS 9 16 9 10 14 5 5 11 37 30 11 1												TOTALS	7075	4620	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the

School at _____ on _____

Reserve for Quarter ended

194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
Carried forward			79			9	16	9	10	14	5	5	11	37	30	11		7075	4620		
488	Eric Bird	7	1		Surgeon M.	1								1				Sep. 1/46	90	59	
489	Willard Bri ⁺ ain	18	1		James M ⁺ h		1											Sep. 8/46	90	55	
490	Edward Bri ⁺ ain	12	1		" "		1											Sep. 8/46	90	59	
491	Frederick Gamble	9	1		Beardy	1								1				Oct. 13/46	90	59	
492	Norbert Duque ⁺ e	12	1		Mis ⁺ awasis	1								1				Oct. 16/46	90	59	
493	Hervey Cameron	7	1		Beardy	1								1				Oct. 20/46	90	59	
494	Louis Ledoux	7	1		Mis ⁺ awasis	1												Oct. 21/46	90	59	
495	Johnny Ironside	10	1		Wahap ⁺ on	1												Dec. 21/46	90	59	
496	Sidney Gamble	8	1		Beardy	1								1				Jan. 12/47	78	59	
TOTALS		88				16	16	9	12	14	5	5	11	41	32	14		7873	5147		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. / /

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the

School at

on

Reserve for Quarter ended

194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"					"	"		Total number of days pupil in residence during Quarter
	Carried forward		88			16	16	9	12	14	5	5	11	41	32	14			7875	5147			
0383	Elise Tawpisi	15		1	Petaquakey									1	1		Sewing, hk., ok.	280	Apr. 1/37	90	59		
0404	Leona Manitokan	16		1	"									1	1		Sewing, hk., ok.	400	Sep. 1/38	90		To be discharged in June	
0413	Mary Louise Badger	14		1	John Smith									1	1		Sewing, hk., ok.	280	Jan. 23/39	90	59		
0414	Emma Ledoux	16		1	Mistawasis									1	1		Sewing, hk., ok.	400	Sep. 1/39	90		To be discharged in June	
0415	Mary Ledoux	15		1	"					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/39	90	59		
0416	Irene Watson	15		1	"					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/39	90	59		
0417	Augustine Lafond	15		1	Petaquakey					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/39	90	59		
0418	Angeline Arcand	15		1	"					1					1		Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/39	90	59		
0419	Josephine Gamble	15		1	Beardy					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/39	90	59		
0420	Becky Gamble	14		1	"					1					1		Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/39	90	58 1/2		
0422	Mary Jane Baldhead	15		1	One Arrow					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Oct. 1/39	90	59		
0423	Nellie Bird	15		1	Sturgeon L.					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Nov. 1/39	90	59		
0424	Margaret John	15		1	One Arrow									1	1		Sewing, hk., ok.	400	Dec. 1/39	90			
0425	Anna Paul	15		1	"									1	1		Sewing, hk., ok.	400	Sep. 18/44	90			
0427	Jane Sanderson	14		1	James Smith					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Jan. 1/40	90	59		
0428	Madeleine Bighead	15		1	Beardy					1				1			Sewing, hk., ok.	280	March 3/40	90	59		
0429	Lillian Sand	15		1	Mistawasis					1					1		Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/40	90	59		
0430	Eva Greyeyes	16		1	Petaquakey									1	1		Sewing, hk., ok.	400	Sep. 1/40	90		To be discharged in June	
0431	Irene Venne	14		1	"					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Sept. 1/40	90	58		
0432	Therese Littlepine	15		1	Beardy									1	1		Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/40	90	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
0433	Rita Gardypie	14		1	"					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Sep. 1/40	90	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0434	Christina Ledoux	13		1	Mistawasis					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Oct. 6/40	90	59		
0435	Bertha Longjohn	14		1	Sturgeon L.					1					1		Sewing, hk., ok.	280	Oct. 25/40	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0436	Beatrice Arcand	14		1	Petaquakey					1					1		Sewing, hk., ok.	280	Nov. 24/40	90	59		
0437	Violet Ironside	13		1	Wahpaon					1				1			Sewing, hk., ok.	280	Dec. 14/40	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0438	Madeleine Turner	13		1	Sturgeon L.					1					1				Feb. 12/41	90	59		
	TOTALS		88	26															TOTALS	10213	6384 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the _____ Agency School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19____

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter				
Carried forward			88	52		16	17	11	24	30	16	7	13	6	61	53	25	1	12546	7853		
0471	Jeanne de V. Mike	11		1	Beardy					1								Sep+.1/45	90	59		
0472	Winnifred Gamble	12		1	"				1									Sep+.1/45	90	59		
0473	Victorine Spence	11		1	"				1									Sep+.1/45	90	59		
0474	Irene Greyeyes	10		1	Pe+aquakey	1												Sep+.1/45	90	59		
0475	Mary Jane Mc.Donald	10		1	"				1									Sep+.1/45	90	59		
0476	Theresa Bear	10		1	Mistawasis	1												Sep+.1/45	83	54	Absent mar 3 to mar 8 Su 10	
0477	Bertrude Napope	11		1	One Arrow				1									Sep+.1/45	90	59		
0479	Josephine Prosper	13		1	" "				1									Oct+.1/45	90	59		
0481	Anna Peete+uce	11		1	Beardy	1												Jan.23/44	90	59		
0482	Louise Spence	10		1	"	1												Sep+.17/44	90	59		
0483	Victoria Seeseequasis	10		1	"				1									Sep+.17/44	90	59		
0484	Cecilia Mike	10		1	"				1									Sep+.17/44	90	59		
0485	Adelaide Sutherland	11		1	"	1												Sep+.17/44	90	59		
0486	Marie Paule Baldhead	10		1	One Arrow	1												Sep+.17/44	90	59		
0487	R.Evelyne Manitekan	11		1	Pe+aquakey				1									Sep+.17/44	90	59		
0488	Victorine Arcand	10		1	"	1												Sep+.17/44	90	59		
0489	Roseline Daniels	10		1	Mistawasis	1												Sep+.17/44	90	59		
0490	Tvonne Daniels	10		1	"	1												Sep+.17/44	90	59		
0491	Bernadette Watson	9		1	"	1												Sep+.17/44	90	59		
0494	Caroline Gardypie	10		1	Beardy				1									Sep+.17/44	90	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
0495	Alma Bird	9		1	S+urgeon L.	1												May 16/45	90	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0496	Sophie Bird	8		1	" "	1												Sep+.1/45	90	59		
0497	Delia Bird	8		1	" "	1												Sep+.1/45	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0498	Eva Manikasum	8		1	A+akakup	1												Sep+.1/45	90	59		
0499	Suzette Gamble	9		1	Beardy	1												Sep+.1/45	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0500	Susanne Gamble	9		1	"	1												Sep+.1/45	90	59		
TOTALS			88	78		17	32	19	26	30	16	7	13	6	78	61	26	1	TOTALS	14879	9383	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RC 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

REPORT of the _____

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"				"	"	
Carried forward			88	78		17	32	19	26	30	16	7	13	6	78	61	26	1	14879	9385		
0501	M. Es+her Gamble	9		1	Beardy	1													Sep+.1/45	90	59	
0502	M. Germaine Thomas	10		1	One Arrow	1													Sept.1/45	90	59	
0503	Lisa-Jane Paul	10		1	" "	1													Sep+.1/45	90	59	
0504	S+ella Arcand	11		1	Pe+aquakey	1													Sep+.1/45	90	59	
0505	Helen Greyeyes	10		1	"	1													Sep+.1/45	90	59	
0506	Rose Greyeyes	10		1	"	1													Sep+.1/45	90	59	
0507	Cecile Greyeyes	8		1	"	1													Sep+.1/45	90	59	
0508	Anne+e Greyeyes	8		1	"	1													Sep+.1/45	90	57 1/2	
0509	Alice Sanderson	9		1	James Smith	1													Sep+.1/45	90	58 1/2	
0510	M. Louise Ledoux	13		1	Mis+awasis	1	1												Sep+.1/45	90	59	
0511	Christina Catash	10		1	One Arrow	1													Jan.6/46	90	59	
0512	Delia Daniels	14		1	James Smith	1													March 6/46	90	59	
0513	Marjorie Greyeyes	8		1	Pe+aquakey	1													Sep+.1/46	90	59	
0514	Ber+ha Lafond	7		1	"	1													Sep+.1/46	90	59	
0515	Emilie Greyeyes	8		1	"	1													Sep+.1/46	90	59	
0516	Zedick Daniels	7		1	Mis+awasis	1													Sep+.1/46	90	59	
0517	Mariel Daniels	7		1	"	1													Sep+.1/46	90	59	
0518	Florence Nay+awohow	7		1	S+urgeon L.	1													Sep+.1/46	90	59	
0519	Viole+ Ermine	8		1	" "	1													Sep+.1/46	90	59	
0520	Lere+e Turner	7		1	" "	1													Sep+.1/46	90	59	TOTAL number of days in Quarter.....
0521	Lina Longjohn	9		1	" "	1													Sep+.1/46	90	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0522	Irene Baldhead	7		1	One Arrow	1													Sep+.1/46	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0523	Georgeline Spence	8		1	Beardy	1													Sep+.1/46	90	58	
0524	Rose-M. Spence	8		1	"	1													Sep+.1/46	90	59	
0525	Josephine Gardypie	9		1	"	1													Sep+.1/46	90	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0526	Ger+ude Seeseqwasis	8		1	"	1													Sep+.1/46	90	59	
TOTALS			88	104		33	41	20	26	30	16	7	13	6	91	72	28	1	TOTALS	17219	10914	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency _____

School at _____

on _____

Reserve for Quarter ended _____

19__

REPORT of the _____

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
	Carried forward		88	104		33	41	20	26	30	16	7	13	6	91	72	28	1			17219	10914		
0527	M. Madeleine Sutherland	8		1	Beardy	1															Sep. 1/46	90	59	
0528	Lorraine Sutherland	8		1	"	1															Sep. 1/46	90	59	
0529	Stella Lippine	8		1	"	1															Sep. 1/46	90	59	
0530	Mary Duquet	15		1	Mistawasis	1															Oct. 16/46	90	59	
0531	Eva Ermine	4 1/2		1	Sturgeon L.	1															Jan. 24/47	66		

TOTAL number of days in Quarter...90

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter...17645

allowed 175 + 15
AVERAGE attendance of pupils during Quarter...196.06

AMOUNT of per capita grant due for Quarter...\$

190 x 42.50 = 8,075.00
190 x 3.75 = 712.50
190 x 7.50 = 1,425.00
110,212

TOTALS 17645 11149 1/2

TOTALS 88 109

TOTALS 33 41 20 26 30 16 7 13 6 91 72 28 1

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

É

FILE

26



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Duck Lake School for the Quarter ended March 1947

Principal E. Phelan
Dated April 16th 1947

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent
Dated at INDIAN AGENCY
APR 16 1947
this DUCK LAKE, SASK. 1947

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Requ. No. 2752

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA